

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 11

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

LPC Co., Ltd. (Jaehvuk Jang)

LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang)

Room 1413, Building E, Songdo BRC Smart Valley

Knowledge

Industry Center, 30, Songdomirae-ro,

Yeonsu-gu, Incheon

21990, KOREA

TEL 010-8980-8903

FAX 010-8980-8903

郵便物番号 (Mail Item No.): EN292503982JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 503 982 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 11		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) Room 1413, Building E, Songdo BRC Smart Valley Knowledge Industry Center, 30, Songdomirae-ro, Yeonsu-gu, Incheon					
				Postal Code 21990					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8980-8903
									Health food
						1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.									533 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

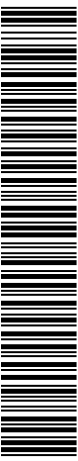
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) LPC Co., Ltd. (Jaehyuk Jang) Room 1413, Building E, Songdo BRC Smart Valley Knowledge Industry Center, 30, Songdomirae-ro, Yeonsu-gu, Incheon					
135-0064						Postal Code 21990					
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA					
内容品詳細						TEL010-8980-8903					
FAX						FAX 010-8980-8903					
内装品詳細						積算運賃額 (円)					
H Sコード						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
数量						正味重量					
原産国						価格					
個数						US\$4.33					
1						US\$1.00					
1						商品見本					
						☐ 贈物 ☐					
						☒ 販売品 ☐					
						☐ 送出品 ☐					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						533					
						支払日付印 Date Stamp					

受付局控

10年保存





* E N 2 9 2 5 0 3 9 8 2 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の漏洩のため、開破される場合があることに同意します。